

Raid vélo mag

Présenté par **CAMELBAK®**

Réservé à l'organisation / Official use only

PUCE :

PLAQUE :

RAID VÉLO MAG 2019 ENTRY FORM

CONSENTEMENT, ACCEPTATION DU RISQUE ET EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ • WAIVER

Les participants qui sont mineurs ont besoin de la signature d'un parent et/ou tuteur et/ou titulaire de l'autorité parentale (ci-après le : Titulaire de l'Autorité Parentale) afin de pouvoir participer à l'Activité. En signant, le Titulaire de l'Autorité Parentale confirme qu'aucune autre signature est nécessaire pour donner plein effet aux présentes et qu'il accepte ce qui suit.

ATTENTION : Le présent *Consentement, acceptation du risque et exonération de responsabilité* remplace et annule toute autre entente de même nature portant sur les mêmes sujets conclue avant la date des présentes, par oral ou par écrit, incluant en lien avec l'Activité et quelconque démarches préalables d'inscription.

Je, soussigné(e), confirme être un participant majeur (18 ans et plus) ou, si je suis mineur, de signer les présentes avec le consentement du Titulaire de l'Autorité Parentale. En tant que participant: **A**) j'accepte de participer au RAID VÉLO MAG présenté par Camelbak (ci-après : l'Activité) ; **B**) je reconnais et comprends que la pratique du sport du vélo de montagne et les compétitions ou activités sportives s'y rattachant comportent des risques et des dangers inhérents incluant la survenance de dommages matériels, blessures corporelles et morales pouvant être de nature temporaires et/ou définitives; **C**) je confirme avoir reçu des directives et avoir été informé des mesures de sécurité et des implications concernant les risques inhérents d'accidents et de blessures corporelles découlant de la participation du participant à l'Activité; **D**) je confirme être le seul et meilleur juge du degré d'habileté du participant pour participer à l'Activité; **E**) je suis conscient des risques additionnels auxquels je m'expose volontairement et en toute connaissance de cause et j'accepte volontairement et en toute connaissance de cause de m'y exposer; **F**) je déclare être dans une bonne condition physique et juge que ma condition physique est adéquate pour l'accomplissement de l'Activité qui requière de l'endurance, de l'habileté et de la technique; **G**) je confirme ne pas avoir connaissance d'un fait, facteur, élément ou toute autre cause (pouvant nuire ou limiter ma participation à l'Activité (ci-après collectivement une: **Cause**); **H**) je m'engage à ne pas participer à l'Activité si je venais à connaître une telle Cause et confirme ne pas connaître une telle Cause; **I**) je connais, comprends et accepte les risques inhérents de ma participation à l'Activité et j'y consens en toute connaissance de cause; **J**) je confirme avoir inspecté les lieux où se dérouleront l'Activité notamment pour prendre connaissance du parcours; **K**) je reconnais qu'il est ma responsabilité de m'assurer d'utiliser un équipement technique et protecteur complet en bonne condition et adéquat (incluant un casque et un habillement approprié pour l'extérieur) à la pratique de l'Activité (ci-après : l'**Équipement**); **L**) je déclare posséder l'Équipement et m'engage et veillerai à l'utiliser lors de l'Activité; **M**) j'accepte librement et volontairement de participer à l'Activité et confirme qu'aucune autre autorisation n'est requise de quiconque autre que les signataires afin de donner plein effet aux présentes; **N**) confirme avoir reçu et avoir eu l'opportunité de prendre connaissance du Guide de compétition. Dans les limites maximales autorisées par la loi, j'accepte d'assumer seuls la responsabilité de tout dommage de quelque nature que ce soit que je pourrais subir ainsi que tout dommage que je pourrais causer à autrui à l'occasion, pendant et après l'Activité. J'accepte et reconnais expressément que les conditions de la présente acceptation expresse de risque sont de nature contractuelle et signés librement de ma propre initiative.

Pour un participant hors-Québec :

Je (le participant de l'Activité) atteste avoir, en date de l'Activité, souscrit à une couverture d'assurances décès et mutilation accidentelle incluant les frais médicaux me protégeant pour ma participation à l'Activité. Je comprends qu'en tant que non-résident du Québec, je n'aurai droit à aucune indemnisation ou couverture d'assurances de quelconque fédération sportive (incluant la Fédération québécoise des sports cyclistes, la Canadian Cycling Association ou l'Union Cycliste Internationale) ou de l'Activité et, plus généralement de la programmation de l'événement Vélirium 2019.

Par la présente, considérant l'acceptation de mon inscription comme participant à l'Activité, je, dans la plus grande mesure permise par la loi, libère, exonère et décharge volontairement de toute responsabilité Gestion d'événements GesteV inc., Corporation Événements d'été de Québec, leur conseil d'administration, le comité organisateur de l'Activité et du Vélirium 2019, employés, représentants, agents et bénévoles, leurs compagnies sœurs, liées, apparentées, filiales, divisions et successeurs, ainsi que les commanditaires des entités ci-haut mentionnées et de l'Activité, leurs sociétés associées, dirigeants, employés, représentants, agents, administrateurs, bénévoles et mandataires, la Station Mont-Sainte-Anne Inc., Immobilier Mont-Sainte-Anne Inc., Mont-Sainte-Anne Développement Inc., Resort of the Canadian Rockies Ltd, Québecor Inc., Québecor Média Inc., l'Association cycliste canadienne, la Fédération québécoise des sports cyclistes, l'Union Cycliste Internationale, la Ville de Beaupré, la Ville de St-Ferréol-les-Neiges, la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré, les propriétaires de terrains utilisés ainsi que tous les organismes reliés à l'organisation de l'Activité ou indirectement impliqués (collectivement les : **Indemnisés**). Sauf en cas de faute lourde ou intentionnelle et toujours dans la plus grande limite autorisée par la loi, je renonce à toute réclamation et à toute procédure quelconque à l'encontre des Indemnisés à la suite de pertes et dommages de quelque nature que ce soit que je pourrais subir à l'occasion de l'Activité (que cela soit avant, pendant et après l'Activité).

Je consens également à ce que Gestion d'événements GesteV Inc., Corporation Événements d'été de Québec ainsi que tout tiers que ces entités pourraient autoriser captent des sons, photos et images de ma personne dans le cadre et à l'occasion de l'Activité (ci-après collectivement les : **Images Captées**). Je permets aux Indemnisés de reproduire, publier, vendre, diffuser et utiliser, en tout ou partie, les Images Captées (incluant ma ressemblance) à travers le monde, dans toutes langues, à perpétuité et par quelque support et technologie que ce soit (dont par Internet et téléphonie mobile) dans tous les médias (dont les médias sociaux tels que Facebook, Twitter et YouTube) et par tout moyen, connu ou à être connu, pour toutes fins dont éditoriales, commerciales, publicitaires, promotionnelles et pour insertion dans quelque projet futur, de même nature ou non que l'Activité. Je reconnais qu'aucune rémunération ne sera versée en contrepartie de ma participation à l'Activité, aux Images Captées et pour leur exploitation. Je dégage les Indemnisés de toute responsabilité et poursuite encourues suite à l'utilisation des Images Captées et renonce à tout recours de quelque nature que ce soit contre les Indemnisés, en rapport direct ou indirect avec l'utilisation et l'exploitation des Images Captées.

AUTORISATION À INTERVENIR EN CAS D'URGENCE

Je, soussigné, en tant que participant et avec mon accord autorise toute personne/organisme autorisée par l'organisateur de l'Activité, Gestion d'événements GesteV inc., leurs représentants, agents et mandataires (collectivement les : **Entités Autorisées**) à prodiguer tous les premiers soins jugés nécessaires advenant que les circonstances le requièrent sans toutefois qu'aucune garantie quant aux résultats obtenus ne soit formulée, dans la plus grande mesure permise par la loi. J'autorise également les Entités Autorisées à prendre la décision dans le cas d'un accident à me transporter (par ambulance, hélicoptère, garde côtière ou autrement) dans un établissement hospitalier ou de santé communautaire, le tout, s'il y a lieu, à mes frais. J'accepte et reconnais expressément que les conditions de la présente autorisation sont de nature contractuelle et signés librement de ma propre initiative et qu'aucune autre autorisation n'est requise de quiconque autre que celles des personnes la signant afin de donner plein effet aux présentes.

N.B.: Ne signez pas si vous ne comprenez ou n'acceptez pas parfaitement ce texte.

La signature confirme l'acceptation à ce qui précède.

ENGLISH VERSION

Liability Release and Express Assumption of Risk Agreement (waiver)

Minor participants require the signature of a parent and/or tutor (hereinafter: Holder of Parental Authority) to participate in this Activity. Signature of the Holder of Parental Authority confirm the acceptance of the terms and conditions below.

ATTENTION :	The present <i>Liability Release and Express Assumption of Risk Agreement (waiver)</i> constitute the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof and supersedes any and all agreements, whether written or oral, made previously including in connexion with the Activity and participant's registration.
--------------------	--

I, the undersigned, hereby confirm being a participant of at least eighteen years old of age or, if minor, confirm to sign with the consent of my Holder of Parental Authority. As participant, I: **A)** accept to participate in the RAID VÉLO MAG presented by Camelbak (hereinafter the : **Activity**); **B)** acknowledge and understand that mountain biking and the related races, sports competitions and activities involve inherent risks and dangers including the occurrence of property damage, bodily injury and moral harm which may be temporary and/or permanent; **C)** confirm having received instructions and having been instructed on the security measures and the implications with respect to the inherent risks of accidents and bodily injury that may result or occur during or due to my participation in the Activity; **D)** hereby confirm to be the best person to determine my skill level; **E)** know, understand and accept the risks inherent in the Activity to which I am exposing myself by participating in the Activity freely and voluntarily, with full knowledge thereof; **F)** declare to be in good physical condition and consider that my physical condition is adequate to perform the Activity which requires endurance, skill and technical skills; **G)** confirm that I do not know of any fact, factor, element or any other cause that could hinder or limit my participation in the Activity (hereinafter: **Cause**); **H)** undertake not to participate in the Activity if I learn of such Cause and hereby confirm to that I am not aware of the existence of such Cause; **I)** I acknowledge, understand and agree to fully assume the inherent risks and dangers of participating to the Activity and consent to such with full background knowledge; **J)** confirm to have inspected the location where the Activity will be held notably the trail/course before the official start of the Activity; **K)** acknowledge to be responsible for ensuring that I wear complete technical and protective equipment (including a helmet and appropriate outdoor clothing), in good and adequate condition for the participation in the

Activity (hereinafter: the **Equipment**); **L**) declare to own such Equipment and undertake to wear such Equipment during the Activity; **M**) accept freely and voluntarily to participate in the Activity and confirm that beside the signatures, no other authorization is needed to provide full strength, effect and efficiency to the present Liability Release and Express Assumption of Risk Agreement; **N**) confirm to have received and to have been granted the opportunity to read the Competition Guide. Within the maximum limits authorized by law, I hereby accept to assume sole responsibility for any harm of any nature whatsoever that I may suffer and for any harm that I may cause to others on the occasion of, during and after the Activity. I expressly accept and acknowledge that the conditions of this express acceptance of risk are contractual in nature and I sign the present agreement freely on my own initiative.

Hereby, in consideration of the acceptance of my registration for the Activity, I hereby, to the maximum extent permitted by law, freely and voluntarily indemnify, hold harmless, release and forever discharge Gestion d'événements GesteV inc., Corporation Événements d'été de Québec and their board of directors; the Activity and Velirium's organizing committees, employees, representatives, agents and volunteers; their sister companies, their subsidiaries and affiliated companies, Station Mont-Sainte-Anne Inc., Immobilier Mont-Sainte-Anne Inc., Mont-Sainte-Anne Développement Inc., Resort of the Canadian Rockies Ltd; Quebecor Inc., Quebecor Media Inc., their sisters companies and subsidiaries; Canadian Cycling Association; Fédération québécoise des sports cyclistes; Union Cycliste Internationale, the towns of Beaupré, St-Ferréol-les-Neiges, Sainte-Anne-de-Beaupré; the landowners as well as the sponsors of the entities above mentioned and the sponsors of the Activity, their associated companies, officers, employees, directors, agents, attendants, mandataries and representatives; and any organization or person directly or indirectly involved in the organization of this Activity (collectively: the **Indemnified Parties**). Except in the case of gross or intentional fault and always to the maximum extent permitted by law, I hereby waive any claim whatsoever that I may have against the Indemnified Parties due to loss or damage of any nature whatsoever that I may suffer as a result of the Activity, before, during and after its completion.

I hereby agree that Gestion d'événements GesteV Inc., Corporation Événements d'été de Québec, and any other third parties authorized by the above stated companies may proceed to the recording of sounds, images and pictures of myself in the course of the Activity (collectively : the **Images**). I consent and accept that the Indemnified Parties may reproduce, publish, sell, broadcast and use, in whole or in part, the Images (including the my likeness), throughout the world, without any language, duration, support or technology (including Internet and mobile phones) limitations whatsoever, in all media (including among others, Facebook, Twitter and YouTube), by any means, known and to be discovered, for editorial commercial, promotional and advertising purposes, for the insertion in future projects of the same nature or a different nature of the Activity. I acknowledge that no consideration will be remitted by the Indemnified Parties in exchange for my participation to the Activity, the Images and any exploitation of the Images. I release and forever discharge the Indemnified Parties of any liability and claims with respect to the use of the Images and hereby waive any and all recourse of any nature, directly and indirectly, that I may have against the Indemnified Parties with respect to the use and exploitation of the Images.

CONSENT AND AUTHORIZATION TO INTERVENE IN CASE OF EMERGENCY

I hereby authorize any person/organisation authorized by the Activity's organizers, Gestion d'événements GesteV inc, their representatives, agents and mandataries (collectively: the **Entities**) to provide all the necessary first-aid they deem necessary should the circumstances require, without providing, however, any warranty with respect to the result obtained, to the maximum extent permitted by law. I also authorize the Entities to make the decision in the case of an accident to transport me (by ambulance, helicopter, Coast Guard or otherwise) to a hospital or community health establishment, at my sole expense. I expressly accept and acknowledge that the conditions of this consent and authorization are contractual in nature and the participant and I sign it freely on our own initiative and that no other authorization is needed to provide full strength, effect and efficiency to the present consent and authorization.

For participant residing outside of the Province of Québec (P.Q)

I (the Participant) confirm to have subscribe to an Accidental Death and Dismemberment (AD&D) insurance including Medical expenses in force as of the date of the Activity, covering my participation to the Activity and covering all medical expenses and costs. I understand that being a non-resident of the province of Quebec I will not be entitled to any insurance coverage or indemnity from any sports federation (including Canadian Cycling Association, Fédération québécoise des sports cyclistes and Union Cycliste Internationale) or the Activity, and, more generally, the Vélirium 2019's event and related races.

Note: Do not sign if you do not fully understand or accept this text above.

Signature confirms your acceptance of the above.

Signature du participant / Participant's signature X	Signature d'un parent ou tuteur, si moins de 18 ans / Signature of a parent or guardian, if under 18 X	Date (JJ/MM/AAA)
--	--	------------------